(இ) ஆமெனில், இத் தீர்மானம் தமிழக அரசுக்குக் கிடைத்ததா?

(உ) அதன் மேல் எடுத்த நடவடிக்கைகள் யாவை?

THE HON. THIRU S. J. SADIQ PASHA (one behalf of the Hon. the Minister for Education and Industries): (*a*) and (*b*) yes.

(*c*) As the scheme for the rehabilitation of displaced goldsmiths does not provide for treating loans as grants and for their total remission, the request was not complied with.

திரு. என். ஆர். தியாகராஜன்: *தலைவர் அவர்களே, இப்படிப் பட்ட பொற்கொல்லர்கள் கொடுக்க வேண்டிய தொகை எவ்வளவு இருக்கும்? அதைத் தள்ளுபடி செய்தால் எவ்வளவு அரசுக்கு நஷ்டம் வரும்?*

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாஷா: *அதுபற்றிய குறிப்பு தற்போது இல்லை.*

THIRU A. R. DAMODARAN: May I know whether these loans were disbursed by the Government of India to the State of Madras and whether it is a fact that the Government of Madras have requested the Government of India to waive these loans as there is difficulty in collecting the loans?

THE HON. THIRU S. J. SADIQ PASHA: Sir, in pursuance of the assurance given by the then Minister for Education and Industries in the Legislative Council, the Government of India were requested to agree to an arrangement under which this Government would repay whatever amount was recovered from the goldsmith borrowers, but the Government of India categorically declined to agree to this request.

Pension to Teachers

*154. *Q.*—THIRU G. KRISHNAMOORTHY: Will the Hon. the Minister for Education and Industries be pleased to state—

(*a*) whether the combined total service of teachers in Aided High Schools and Aided Colleges is taken into account for purposes of pension in the case of teachers who first enter High School Service and retire from College Service; and

(*b*) if not, the reasons therefor?

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாஷா: *(மாண்புமிகு கல்வி தொழில் அமைச்சர் சார்பில்): (அ) & (இ) மானியம் பெறும் பள்ளிகளிலும், கல்லூரிகளிலும் கூட்டாக ஆசிரியர்கள் செய்த பணியை ஓய்வூதியம் அளிப்பதற்கு கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளும் விதித்துறை எதுவும் ஆசிரியர் ஓய்வூதிய நிதி விதிகளில் தற்போது இல்லை. இப்போது இது பரிசீலனையில் இருக்கிறது.*

7th March 1969]

திரு. ஜி. கிருஷ்ணமூர்த்தி : தலைவர் அவர்களே, உயர்தரப் பள்ளிகளில் வேலை செய்கிறவர்களுக்கு பென்ஷன் உண்டு. கல்லூரிகளில் வேலை செய்கிறவர்களுக்கும் பென்ஷனுண்டு. அப்படி இருக்கும்போது இந்த சர்வீசையும் சேர்த்து பென்ஷன் கொடுப்பதற்கு விதிகள் குறுக்கே இருக்க முடியாது. குறிப்பிட்ட விதியில்லாவிட்டாலும் கூட இந்த விஷயம் பரிசீலனையில் இருக்கிறது என்று சர்க்கார் சொல்லுவதாலே காலம் கடந்துவிடுகிறது. அதைப் பெற வேண்டிய ஒருவர் கூட இறந்துவிட்டார். ஆகையால் அந்தப் பரிசீலனை முடிவு எப்போது வருமென்று கூறமுடியுமா?

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாஷா : இறந்துபோனவர்களுக்கு அரசு உதவி செய்ய முடியாது. இருந்தாலும் கேள்வியில் குறிக்கப்பட்டிருக்கிற விஷயத்தைப் பரிசீலித்து முடிவெடுக்க வேண்டும்.

Arts College for Coimbatore.

*150 Q.—Thiru V. ISVARMURTHI : Will the Hon. the Minister for Education and Industries be pleased to state whether there is any proposal to start another Arts College in Coimbatore?

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாஷா (மாண்புமிகு கல்வி-தொழில் அமைச்சர் சார்பில்) : இல்லை.

திரு. வி. தங்கபாண்டியன் : தலைவர் அவர்களே, ராமனுதபுரம் மாவட்டத்தில் கமுதியில் மறைந்த தலைவர் முத்துராமலிங்கத் தேவர் பெயரால் ஒரு கல்லூரி துவங்க அரசுக்குக் கோரிக்கை வந்ததா? வந்திருந்தால் அதைப்பற்றி பரிசீலிக்கப்படுமா?

மாண்புமிகு திரு. எஸ். ஜே. சாதிக் பாஷா : கோரிக்கை இருப்பதாகத் தகவல் இல்லை. கோரிக்கை வருமானால் விதிமுறைகளுக்கு உட்பட்டு அரசாங்கம் பரிசீலிக்கும்.

Mr. CHAIRMAN : Questions are over.

[Note.—An asterisk (*) at the commencement of a speech ndicates revi sion by the member.]

II.—GENERAL DISCUSSION ON THE BUDGET FOR 1969-70—*cont.*

Mr. CHAIRMAN : We will now resume the discussion on the Budget for 1969-70. Thirumathi Clubwala Jadhav.

* Thirumathi MARY CLUBWALA JADHAV :Mr. Chairman, Sir, it is with sorrow that one sees today that the great son of Tamil Nadu, Thiru C. N. Annadurai, late Chief Minister of Tamil Nadu, is no more with us. In his two years of stewardship of Chief Minister of this enlightened State, it has progressed, and above all come into its own in every way. His dream of proud and powerful Tamil Nadu has been raised. A man of loving qualities of head and heart, a fine administrator, and a speaker of renowned eloquence and a very humane man has left us.